

CAN-SB – přenosné palivové nádrže

České zpracování pokynů výrobce k použití

Modely v nabídce All4boats: 01.2003, 01.2004, 01.2009, 01.2010, 01.2011 a 01.2012. Tyto pokyny se nevztahují na obsluhu výdejní pistole a ventilů Caddy 01.3000.

1. Umístění nádrže

Nádrže pro kapalná paliva s bodem vzplanutí pod 55 °C, například benzín nebo petrolej, musí být oddělené od trupu plavidla. Umístěte je na větrané místo co nejdále od motoru a dalších zdrojů tepla, aby na ně teplo nepůsobilo. Je-li nutné tepelné oddělení, použijte nehořlavý a nenasákavý ochranný štít.

Nádrž neumísťujte do obytných prostor, do míst, kde se po ní může šlapat, ani na přímé slunce. Nepoužívejte ji jako sedadlo.

2. Plnění

Palivo může vlivem změny teploty zvětšit objem až o 5 %. Při plnění položte nádrž vodorovně s plnicím víčkem směrem nahoru a zachovejte nejméně 5 % vzduchového prostoru pro roztažnost paliva. Nádrž nepřepĺňujte.

3. Kontrola před použitím

- Zkontrolujte, že uvnitř nezůstaly nečistoty ani zbytky z výroby. Výrobce doporučuje jejich odsátí nebo vypláchnutí teplou vodou.
- Před naplněním palivem musí být nádrž zcela suchá.
- Před spuštěním motoru otevřete odvzdušnění ve víčku.
- Víčko dotáhněte do dosednutí; neutahujte ho nadměrnou silou.

4. Přípojky a montáž

Při výměně rychlospojky na sací trubce vyšroubujte pouze hadicovou koncovku, nikoli celou sací trubku. Sací trubka byla utěsněna a zkoušena výrobcem; její povolení může narušit těsnost. Výrobce doporučuje spojky CAN-SB.

Výměnu nebo úpravu přípojek svěřte kvalifikované osobě. Nádrž musí mít odpovídající ochranu a správné umístění. Před uvedením do provozu porovnejte označení nádrže s dokumentací konkrétního modelu.

Podklad a rozsah

Zdroj: CAN-SB, katalog 2026, tištěná strana 9, „Istruzioni per l'uso dei serbatoi plastica portatili“. Překlad vychází z italského originálu; anglická verze v katalogu obsahuje rozpor v pokynech pro umístění a ochranný štít. Český text připravil All4boats dne 17. 9. 2026. Jde o zpracování pokynů, nikoli nový servisní postup. Obchodní záruka výrobce není součástí tohoto provozního návodu.

Originální katalog: cansb.com/download/CanSB-Cat-2026.pdf